bimota App



bimota App
Guida rapida introduttiva

Kawasaki Motors, Ltd.

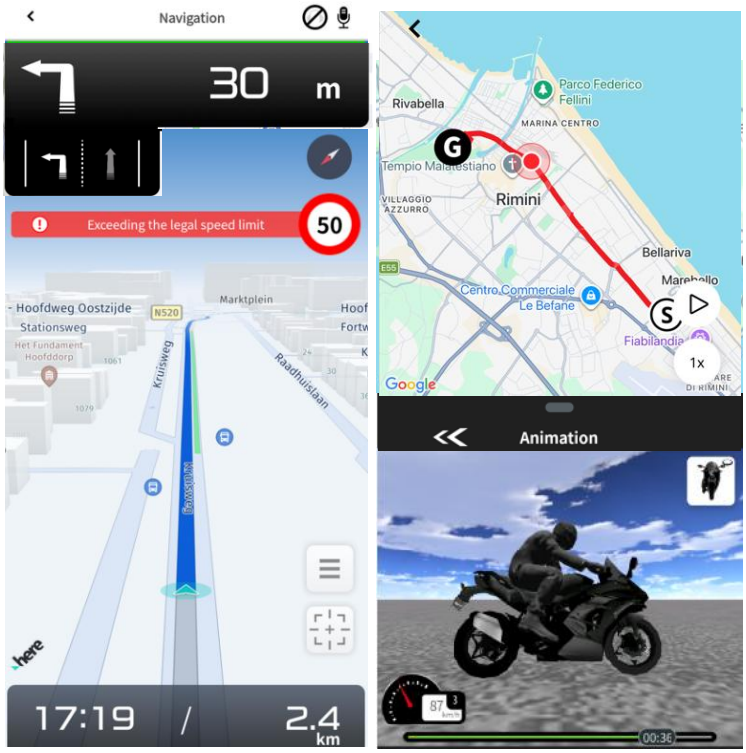
Indice

Introduzione 2
Panoramica generale 2
Motociclette compatibili 3
Sistemi operativi per smartphone supportati 3
Scaricare l'app 3
Costi di utilizzo dell'app 4
Licenze per i comandi vocali e la navigazione 4
Accesso 5
Home 6
Connessione a una motocicletta 7
Prima della connessione 7
Procedura di connessione 7
Impostazioni delle notifiche per il quadro strumenti 8
Cronologia della Manutenzione 9
Registrazione della cronologia della manutenzione 9
Informazioni sul veicolo 10
Registro di guida 11
Registrazione dei registri di guida 11
Visualizzazione dei registri di guida 11
Modifica dei registri di guida 13
Impostazioni di tuning 14
Impostazioni generali 14
bimota Riding Management 14
Modifica dei file di impostazioni 15
Navigazione 16
Ricerca della destinazione 16
Ricerca dell'itinerario 17
Indicazioni di navigazione 17
Impostazioni di navigazione 18
Importazione ed esportazione degli itinerari 19
Comandi vocali 20
Preparazione 20
Utilizzo dei comandi vocali 20
Impostazioni dell'app 21

Introduzione

Panoramica generale

bimota App consente di collegare lo smartphone alla motocicletta per controllare le informazioni principali e la posizione di parcheggio, registrare i tragitti, consultare quelli registrati, personalizzare le impostazioni della motocicletta, utilizzare la navigazione e i comandi vocali e molto altro.



Questa guida offre una panoramica delle funzioni disponibili e spiega come utilizzarle.

Dopo l'avvio dell'app è possibile spostarsi tra le diverse sezioni funzionali. Le schede di navigazione si trovano nel menu inferiore e comprendono le seguenti funzioni:



- Home
- Informazioni sul veicolo
- Registrazione
- Elenco registri
- Posizione

Motociclette compatibili

bimota App può essere utilizzata con i modelli di motocicletta compatibili.

Le funzioni disponibili nell'app possono variare a seconda del modello di motocicletta.

Per l'elenco dei modelli compatibili e delle funzioni supportate per ciascun modello, consultare il link seguente.
bimota Connect

Sistemi operativi per smartphone supportati

bimota App supporta Android e iOS.

Le versioni del sistema operativo consigliate sono quelle indicate a destra o successive.

Android	iOS
Android 14.0	iOS 17

Scaricare l'app

Per scaricare l'app sullo smartphone, accedere al link indicato a destra.

Android	iOS
GET IT ON Google Play	Download on the App Store

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi e aree geografiche. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.

Costi di utilizzo dell’app

bimota App è disponibile gratuitamente.

Licenze per i comandi vocali e la navigazione

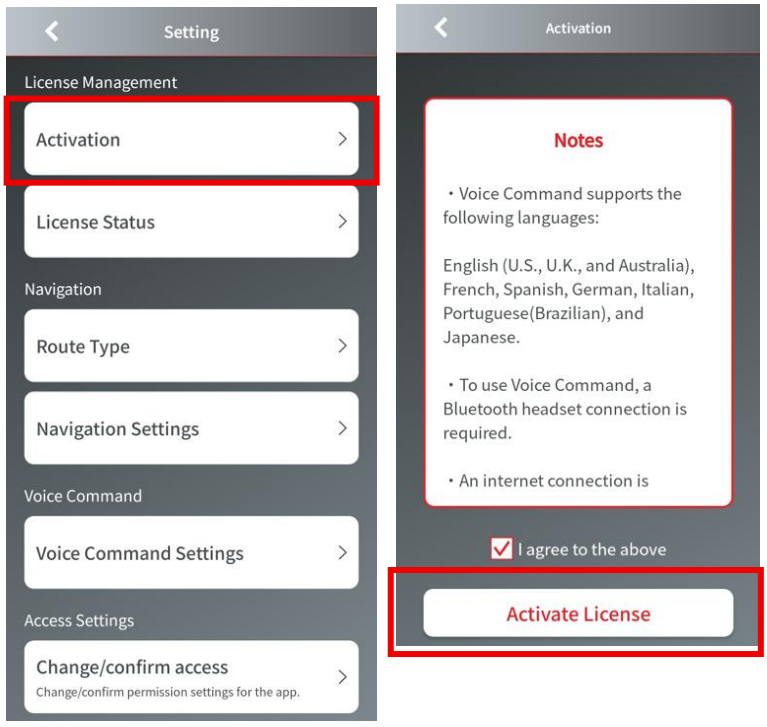
Per attivare e utilizzare le funzioni dei comandi vocali e di navigazione è necessaria una licenza.
Le licenze devono essere rinnovate ogni anno, ma sono disponibili gratuitamente.

Per ottenere le licenze, è necessario trovarsi in un Paese in cui sono disponibili, collegare all’app un modello di motocicletta compatibile e registrarlo nell’app come “La mia motocicletta”.

Anche le motociclette usate e a noleggio sono idonee per le licenze.

Per i dettagli sui requisiti, inclusi i Paesi idonei e i modelli compatibili, consultare il sito Web seguente.
bimota Connect

Le licenze possono essere ottenute nell’app da [Impostazione] > [Attivazione].
L’intera procedura di ottenimento delle licenze può essere completata all’interno dell’app.

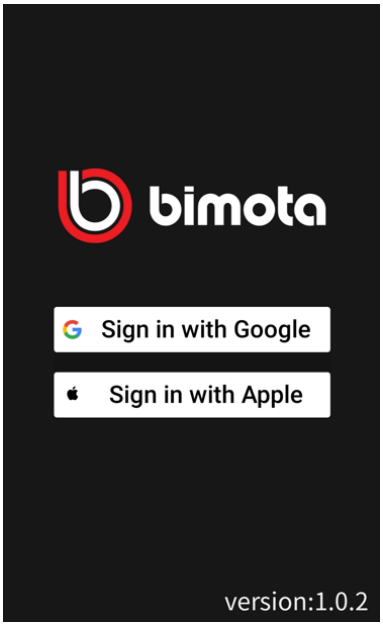


Accesso

Per utilizzare l’app, è necessario accedere con un account Google o Apple.
Accedere con il proprio account.

Se si effettua la disconnessione e si accede nuovamente con un account diverso, non sarà più possibile visualizzare le informazioni salvate in precedenza, come i registri di guida.
Assicurarsi di utilizzare lo stesso account per l’accesso.

L’account Google o Apple viene utilizzato esclusivamente per l’autenticazione.
Questa app non raccoglie informazioni personali associate all’account Google o Apple utilizzato per l’accesso.



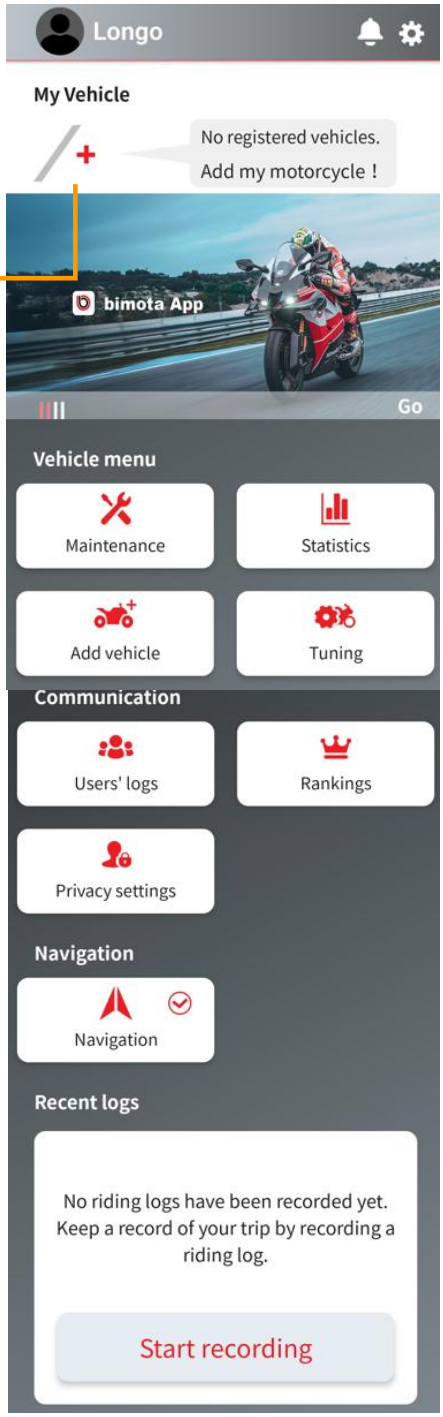
Home

Quando si avvia l’app e si effettua l’accesso, viene visualizzata la schermata “Home”.

Nella parte superiore della schermata viene visualizzato l’elenco delle motociclette collegate.
Toccare il pulsante “+” per aprire la schermata di connessione di una nuova motocicletta.

È inoltre possibile accedere alle seguenti funzioni tramite i pulsanti del menu.

- Cronologia della manutenzione
- Statistiche
- Aggiungi nuovo veicolo
- Impostazioni di personalizzazione
- Registri degli utenti
- Classifica
- Impostazioni sulla privacy
- Navigazione



Connessione a una motocicletta

Prima della connessione

Prima di collegare una motocicletta, assicurarsi che il Bluetooth e i servizi di localizzazione siano attivati sullo smartphone.



Se si utilizza uno smartphone o una motocicletta già collegati in precedenza, prima di effettuare una nuova connessione è necessario eliminare le informazioni di connessione Bluetooth della motocicletta dalle impostazioni Bluetooth dell'app Impostazioni dello smartphone.



Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Kawasaki Motors, Ltd. avviene su licenza.

Procedura di connessione

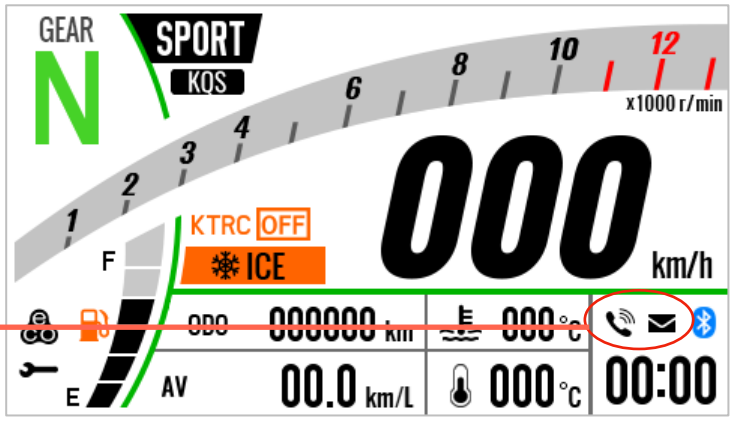
La procedura di connessione a una motocicletta varia a seconda del modello.
Per la procedura di connessione di ciascun modello, consultare il manuale dell'app sul sito Web seguente.
bimota Connect

Una volta collegata correttamente la motocicletta, viene visualizzata la schermata per registrarla nell'app.
Per registrare la motocicletta è necessario inserire il numero di identificazione del veicolo (VIN). Controllare il VIN della motocicletta collegata. Il VIN è riportato sui documenti forniti al momento dell'acquisto o su un'etichetta applicata sotto la sella.

Se non si riesce a trovare il VIN, contattare il concessionario presso cui è stata acquistata la motocicletta.

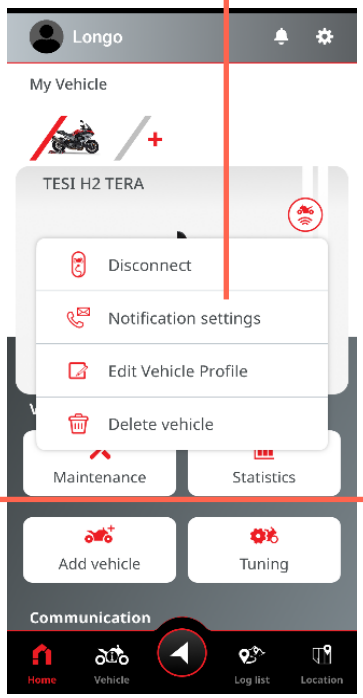
L'etichetta del VIN potrebbe non essere presente sotto la sella, ad esempio se la sella è stata sostituita.

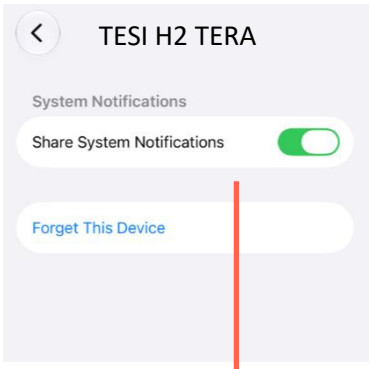
Impostazioni delle notifiche per il quadro strumenti



Dopo l'associazione, le icone sul quadro strumenti possono segnalare la ricezione di una chiamata, un'e-mail o un messaggio di testo sullo smartphone.

Le notifiche visualizzate sul quadro strumenti possono essere attivate o disattivate da "Impostazioni delle notifiche". Per aprire "Impostazioni delle notifiche", toccare la motocicletta nella schermata "Home" e selezionare "Impostazioni delle notifiche".





Per visualizzare le notifiche sul quadro strumenti, è inoltre necessario abilitare la condivisione delle notifiche di sistema nelle impostazioni Bluetooth dell'app Impostazioni dello smartphone.

Inoltre, dopo l'associazione, l'orologio del quadro strumenti viene sincronizzato automaticamente con l'ora dello smartphone.

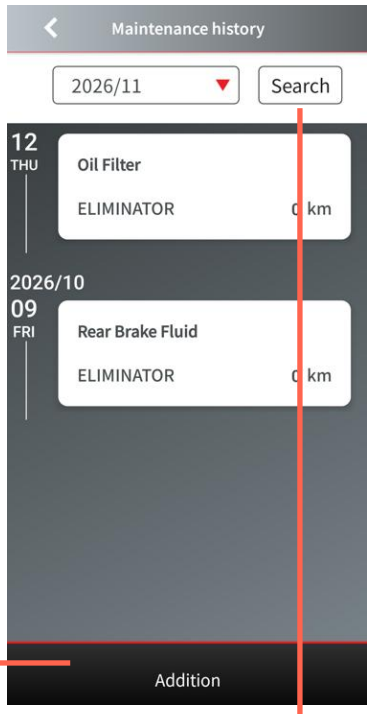
Cronologia della Manutenzione

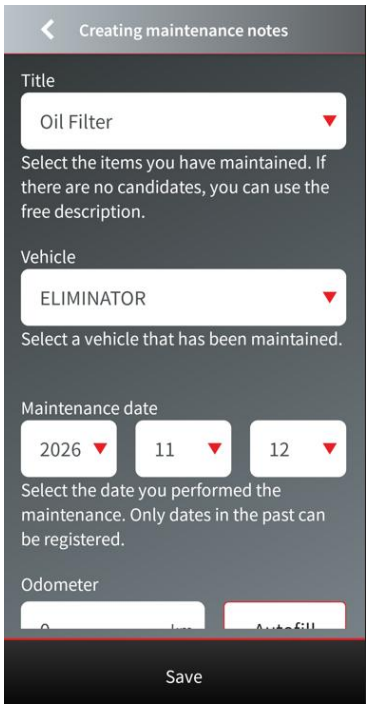
Registrazione della cronologia della manutenzione

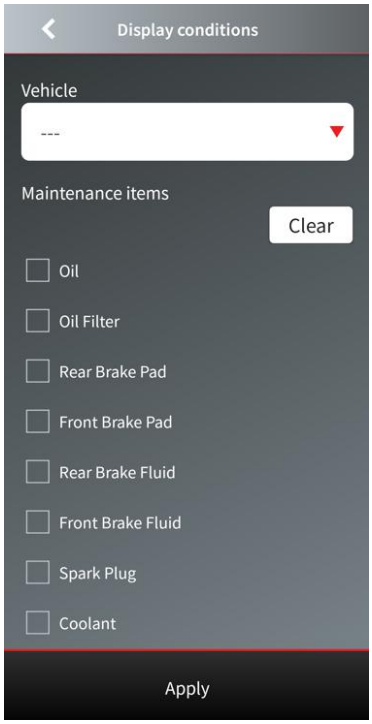
È possibile gestire i registri di manutenzione della motocicletta nella schermata “Cronologia della manutenzione”.

Dopo aver eseguito interventi di manutenzione, come il cambio dell’olio o la sostituzione delle pastiglie dei freni, è possibile creare una nuova nota di manutenzione e visualizzarla in ordine cronologico insieme alle note create in precedenza.

Per trovare un registro di manutenzione specifico, utilizzare il filtro nell’angolo superiore destro della schermata per specificare i criteri di ricerca e restringere i risultati.





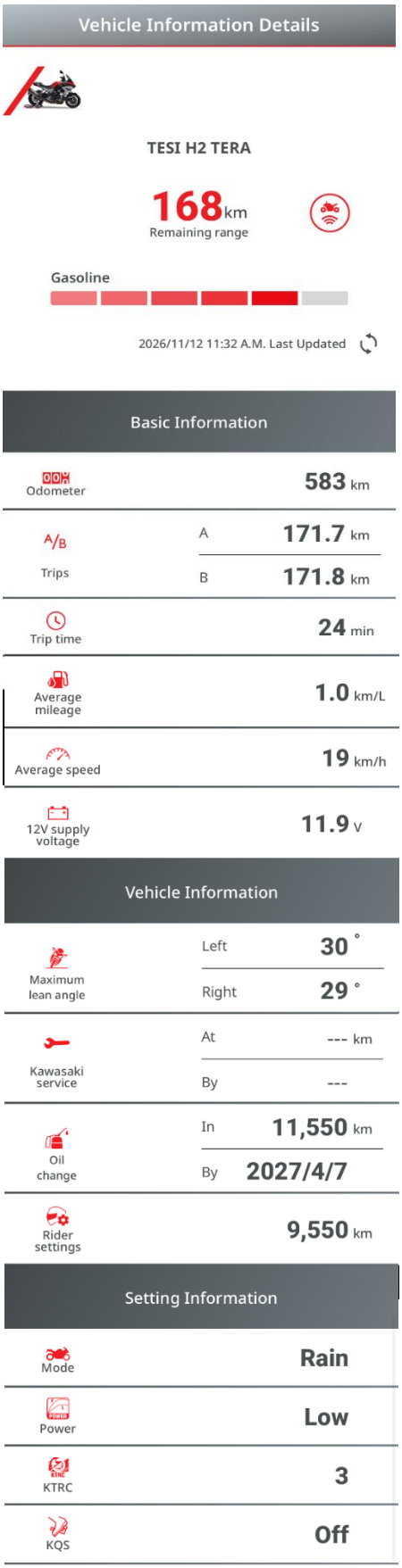


Informazioni sul veicolo

Nella schermata “Informazioni sul veicolo” è possibile consultare le informazioni relative alla motocicletta. Anche quando lo smartphone non è collegato alla motocicletta, vengono visualizzate le informazioni relative all’ultima connessione.

La prima sezione mostra informazioni sullo stato della motocicletta, come il livello del carburante e la lettura del contachilometri. La seconda sezione mostra informazioni quali le impostazioni dei sistemi di controllo elettronico della motocicletta.

Gli elementi visualizzati variano a seconda del modello di motocicletta. Per le funzioni disponibili per ciascun modello, consultare il link seguente.
bimota Connect



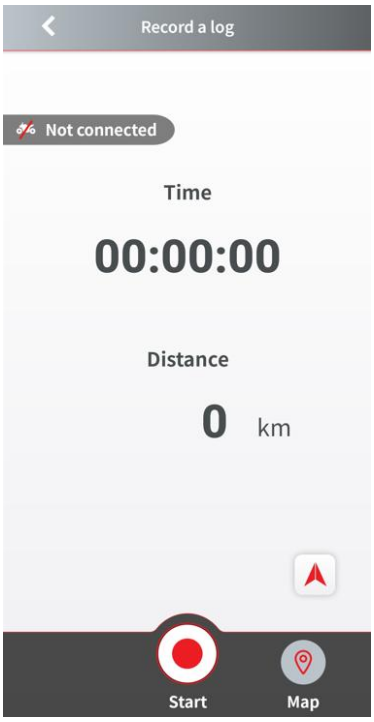
Registro di guida

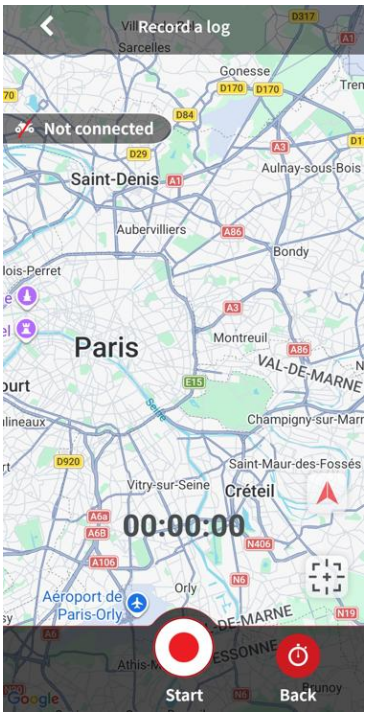
Registrazione dei registri di guida

Durante la guida è possibile registrare dati quali l'itinerario del tragitto, la velocità, la marcia e il regime motore.

Per avviare un nuovo registro, assicurarsi che sia possibile farlo in sicurezza, quindi toccare "AVVIA REGISTRAZIONE" prima di iniziare il tragitto.

Toccare "INTERROMPI REGISTRAZIONE" per salvare il registro. Il registro salvato viene visualizzato nella schermata "Registro di guida".



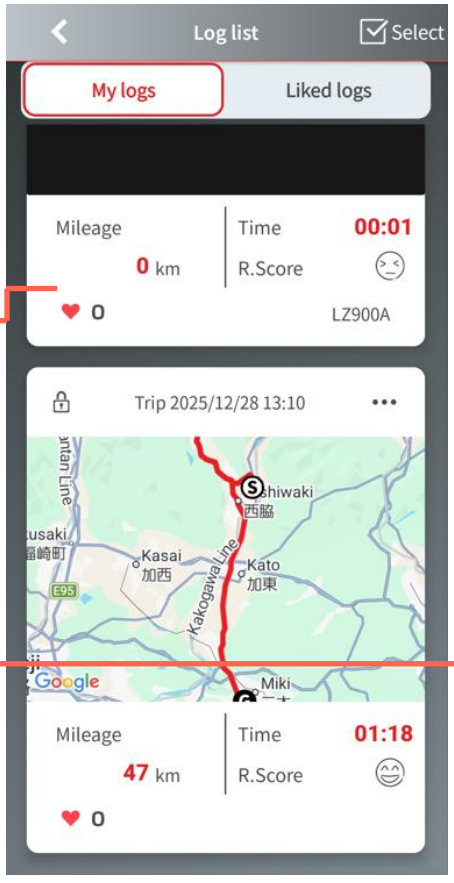


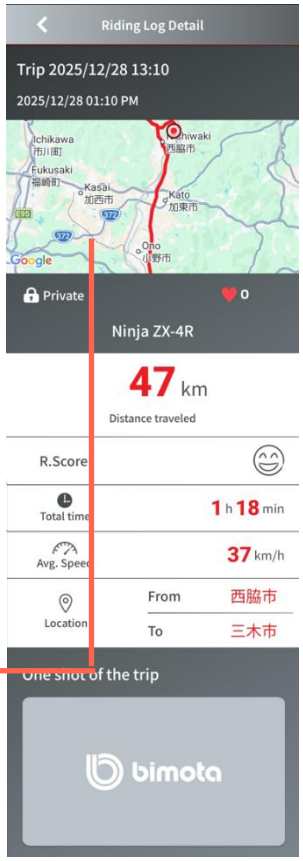
Visualizzazione dei registri di guida

I registri di guida salvati possono essere visualizzati come elenco nella schermata "Registro di guida". Toccare il registro da consultare per aprire la relativa schermata.

Quando si apre un singolo registro, viene visualizzato innanzitutto un riepilogo del tragitto.

Toccare la mappa per visualizzare i dati di guida dettagliati.





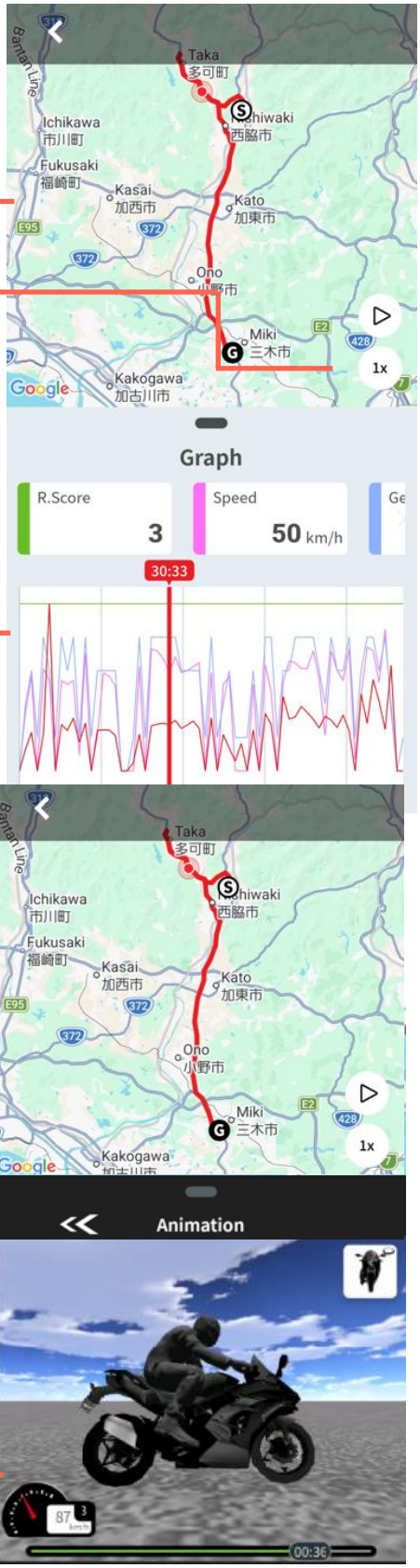
Nella schermata dei dati dettagliati vengono visualizzate le seguenti informazioni.

“Mappa”: L’itinerario del tragitto viene visualizzato sulla mappa.
Toccare il pulsante di riproduzione per riprodurre automaticamente in ordine cronologico la posizione sulla mappa, i dati del grafico e l’animazione 3D.
È inoltre possibile modificare la velocità di riproduzione mediante i pulsanti.

“Grafico”: Selezionare gli elementi da visualizzare nel grafico, ad esempio R. Score, Velocità, Marcia e Regime motore. I dati selezionati vengono visualizzati in un grafico nella parte inferiore della schermata.
R. Score: un’espressione utilizzata per quantificare il piacere di guida.

“Animazione 3D”: Il modello 3D della motocicletta si muove in base all’angolo di inclinazione della motocicletta durante la guida.

Gli elementi disponibili per la visualizzazione nel grafico variano a seconda del modello di motocicletta. L’Animazione 3D è disponibile solo per i dati di guida di alcuni modelli dotati dei sensori necessari.
Per conoscere la disponibilità di ciascuna funzione in base al modello di motocicletta, consultare il link seguente.
bimota Connect



Modifica dei registri di guida

Toccare il pulsante nell'angolo superiore destro di ciascun registro nella schermata "Registro di guida" per visualizzare il menu di modifica. Il menu comprende le seguenti opzioni.

"Modifica informazioni registro" : Modificare le foto salvate con il registro e scegliere se condividere il registro con altri utenti.

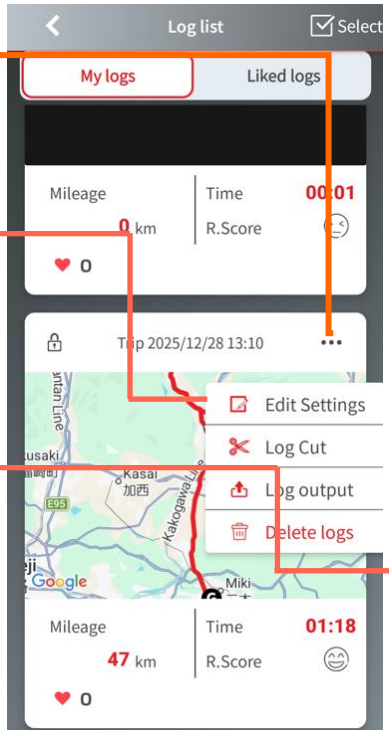
"Taglia registro : Modificare" il registro rimuovendo le sezioni non necessarie.

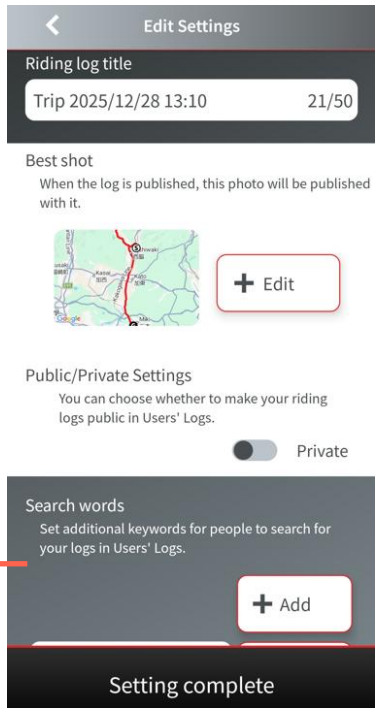
"Esporta registro" : Esportare i dati del registro in formato CSV e inviarli tramite e-mail o altri metodi.

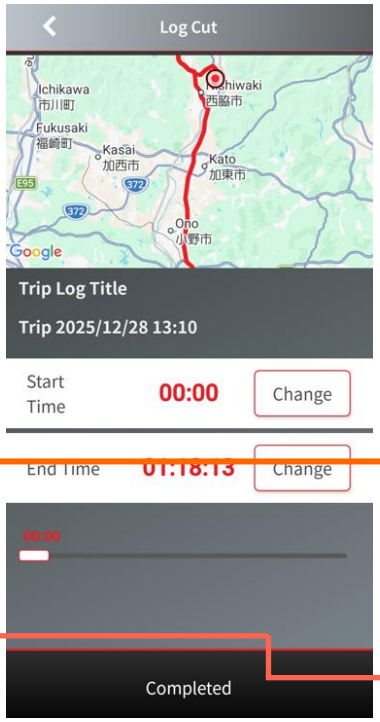
"Elimina registro" : Eliminare il registro selezionato.

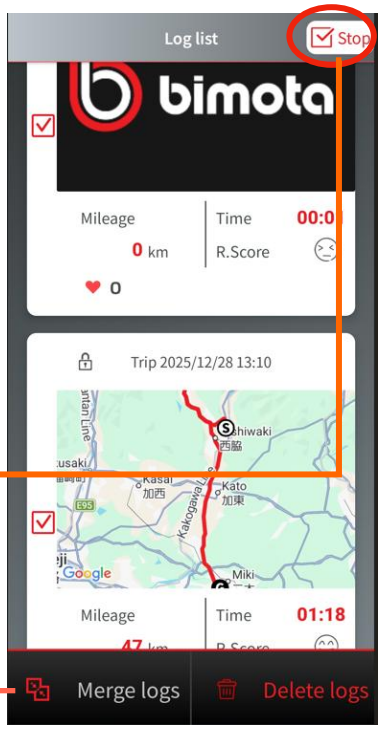
"Unisci registri" :Toccare il pulsante di selezione nell'angolo superiore destro della schermata "Registro di guida" per passare alla modalità di selezione. È possibile selezionare più registri ed eliminarli contemporaneamente oppure selezionare due registri e unirli in un unico registro.

Le funzioni "Taglia registro" e "Unisci registri" sono disponibili solo per i dati dell'ultimo anno.









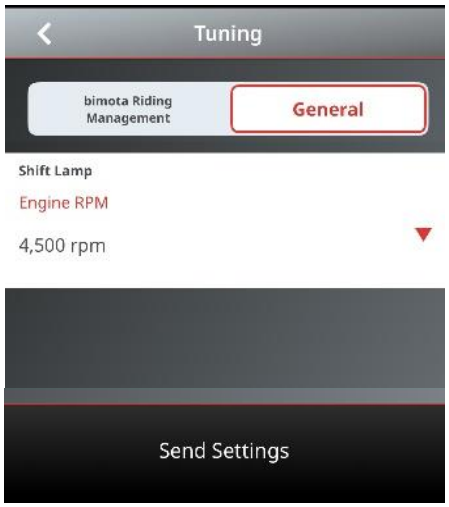
Impostazioni di tuning

Impostazioni generali

Nella schermata “Impostazioni di personalizzazione” è possibile modificare le impostazioni della motocicletta dall’app.

In “Generale” è possibile impostare il regime motore al quale si accende la spia di cambiata. Quando si apre questa schermata mentre l’app è collegata alla motocicletta, vengono visualizzate le impostazioni correnti della motocicletta.

Dopo aver modificato le impostazioni, toccare il pulsante “Invia impostazioni” per applicare le modifiche alla motocicletta.



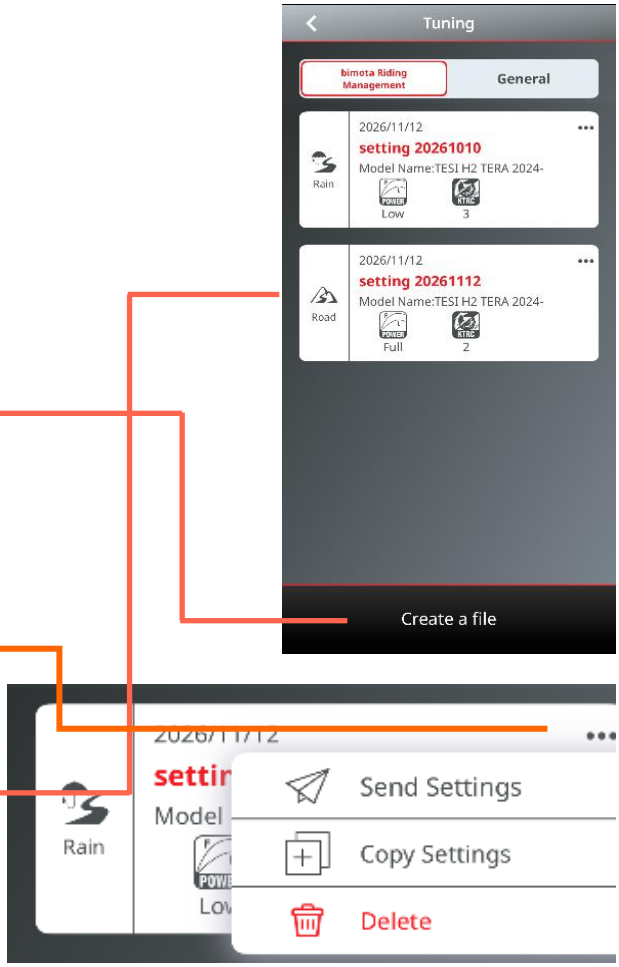
bimota Riding Management

In “bimota Riding Management” è possibile modificare le impostazioni dei sistemi di controllo elettronico della motocicletta.

L’app consente di salvare una combinazione di più impostazioni come file di impostazioni.
Per creare un nuovo file, toccare il pulsante “Crea file”.

Toccare il menu nell’angolo superiore destro di un file per applicare le impostazioni alla motocicletta, duplicare il file o eliminarlo.

Toccare un file di impostazioni per aprire la schermata di modifica.



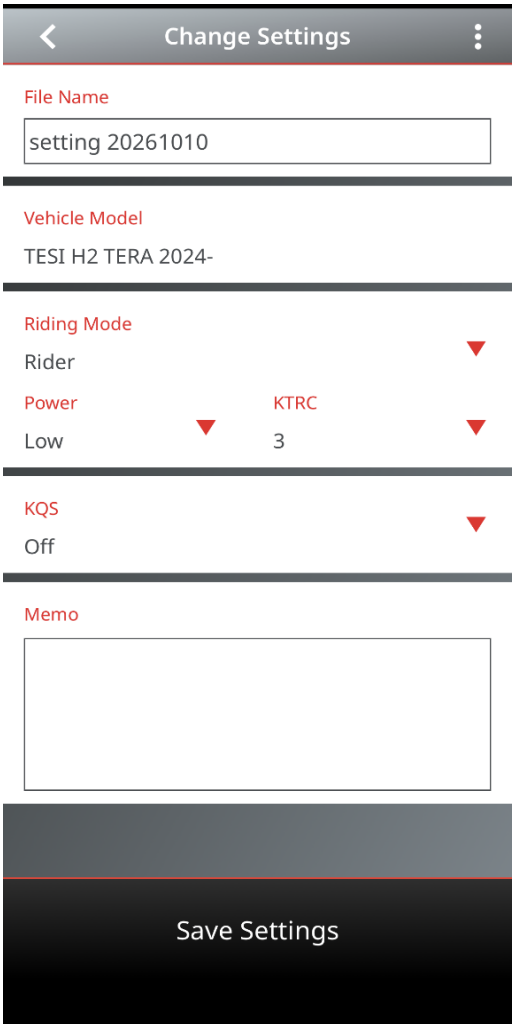
Modifica dei file di impostazioni

Nella schermata “Modifica dei file di impostazioni” è possibile modificare le impostazioni disponibili per la motocicletta. Dopo la modifica, toccare “Salva impostazioni” per salvarle. Le modifiche vengono mantenute anche dopo la chiusura dell’app.

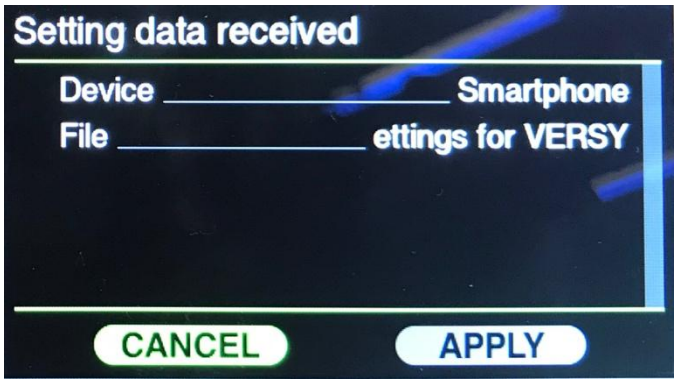
Toccare “Scarica impostazioni” nel menu nell’angolo superiore destro per scaricare le impostazioni correnti della motocicletta nel file di impostazioni.

Toccare “Invia impostazioni” per inviare alla motocicletta le impostazioni contenute nel file.

Nota: Quando la motocicletta riceve il file di impostazioni, sul quadro strumenti viene visualizzata una schermata di conferma, come mostrato nell’immagine a destra, che chiede di confermare l’applicazione delle impostazioni. Le impostazioni inviate dall’app non vengono applicate finché non vengono confermate sulla motocicletta.

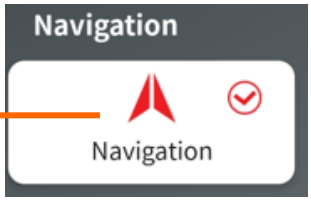






Navigazione

Toccare il pulsante “Navigazione” nella schermata “Home” per aprire la schermata “Navigazione”.



Ricerca della destinazione

Nella schermata “Navigazione” vengono visualizzati i seguenti elementi.

Ricerca della destinazione: Toccare per aprire la schermata di ricerca. È possibile cercare una destinazione inserendone il nome o l’indirizzo oppure selezionando una categoria.
È inoltre possibile registrare la propria abitazione, il luogo di lavoro e i luoghi preferiti. Una volta registrati, possono essere selezionati come destinazioni per le navigazioni successive.

Bussola: Mostra la direzione corrente in base all’orientamento della mappa. Toccare la bussola per reimpostare l’orientamento della mappa verso nord.

Menu: Consente di configurare le impostazioni di navigazione e di visualizzazione della mappa e di importare itinerari.

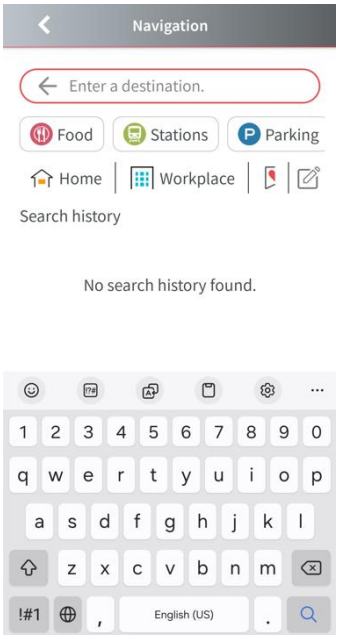
Posizione attuale: Toccare per ricentrare la mappa sulla posizione attuale.

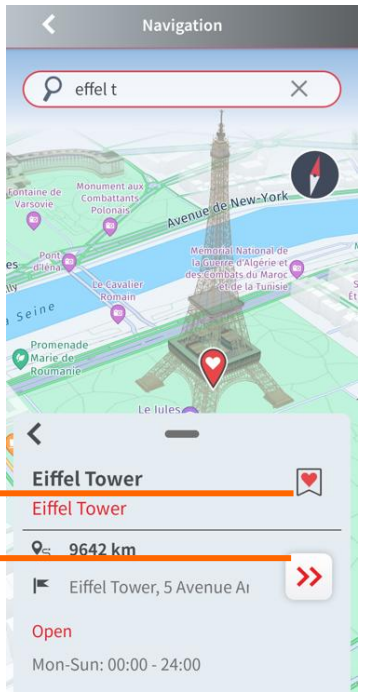
Toccare un luogo nei risultati di ricerca per visualizzarne le informazioni dettagliate.

Toccare il pulsante nell’angolo superiore destro per aggiungere il luogo ai preferiti.

Toccare il pulsante a destra per cercare un itinerario verso il luogo.





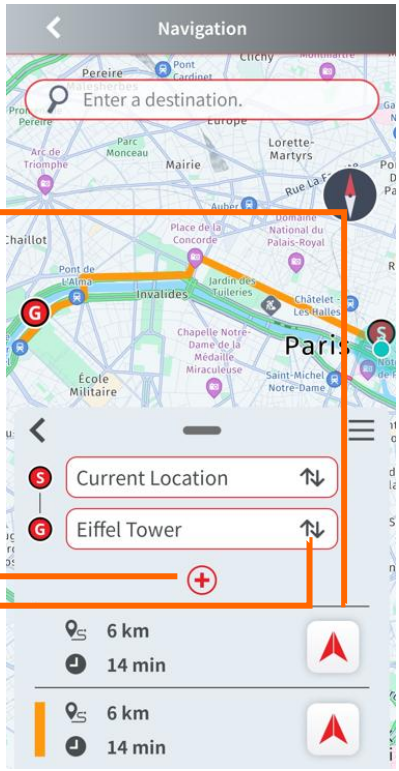


Ricerca dell’itinerario

Quando si cerca un itinerario, le opzioni disponibili vengono visualizzate sulla mappa e nella parte inferiore della schermata.
Selezionare un itinerario e toccare il pulsante a destra per avviare la navigazione.

Toccare il pulsante “+” per aggiungere una tappa.

È possibile modificare l’ordine del punto di partenza, della destinazione e delle tappe tenendo premuta l’estremità destra di ciascun elemento e spostandolo nella posizione desiderata.

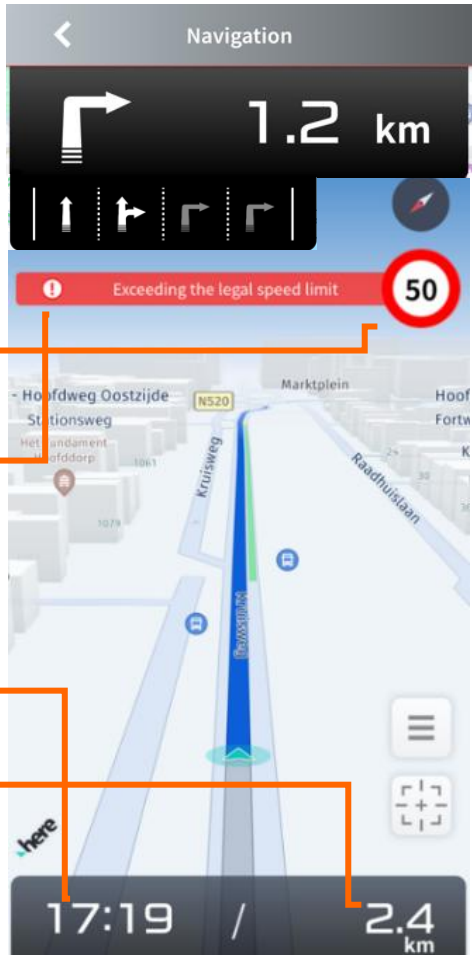


Indicazioni di navigazione

La schermata “Indicazioni di navigazione” comprende i seguenti elementi.

Navigazione svolta per svolta: Mostra la distanza fino all’incrocio successivo e la direzione da seguire all’incrocio.
Limite di velocità: Mostra il limite di velocità della strada attuale.
Avviso di superamento del limite: Mostra un avviso quando la velocità della motocicletta supera il limite.
Questo avviso viene visualizzato solo quando la funzione è attivata nelle Impostazioni di navigazione.

Ora di arrivo prevista: Mostra l’ora di arrivo prevista a destinazione.
Distanza dalla destinazione: Mostra la distanza rimanente fino alla destinazione.



Impostazioni di navigazione

Per la funzione di navigazione sono disponibili le seguenti impostazioni.

Visualizzazione della navigazione durante la guida: Consente di passare dalla visualizzazione standard a una visualizzazione ingrandita che mostra solo le informazioni della navigazione svolta per svolta.

Zoom durante la navigazione: Consente di impostare se lo zoom della mappa viene regolato automaticamente durante la navigazione o rimane fisso per la regolazione manuale.

Limite di velocità: Attiva o disattiva la visualizzazione del limite di velocità della strada attuale.

Avviso di superamento del limite: Attiva o disattiva l'avviso e, quando è attivo, imposta la soglia di superamento del limite di velocità oltre la quale viene visualizzato un avviso.

Informazioni sul traffico: Attiva o disattiva la visualizzazione delle informazioni sul traffico.

Guida vocale: Attiva o disattiva la guida vocale della navigazione.

Unità di navigazione: Imposta le unità utilizzate per la navigazione.

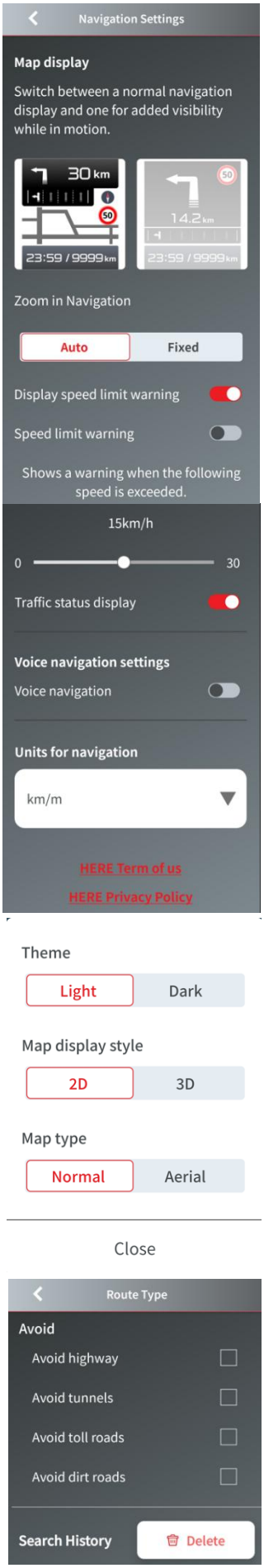
Tema: Modifica il tema di visualizzazione della mappa.

Visualizzazione della mappa: Modifica la prospettiva di visualizzazione della mappa.

Stile di visualizzazione della mappa: Consente di passare dalla mappa standard alle immagini satellitari.

Impostazioni di esclusione: Imposta le opzioni da evitare durante la ricerca di un itinerario.

Cronologia delle ricerche: Elimina la cronologia di ricerca delle destinazioni.



Importazione ed esportazione degli itinerari

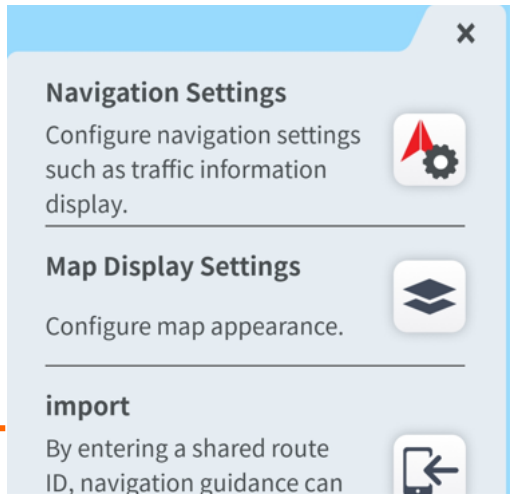
Dopo aver avviato la navigazione, selezionare “Condividi itinerario” dal menu per condividere l’ID dell’itinerario corrente tramite e-mail o altri metodi.

Quando la navigazione non è attiva, selezionare “Importa itinerario” dal menu e inserire l’ID di un itinerario condiviso da un altro utente per avviare la navigazione con l’itinerario condiviso.

Un ID itinerario è valido per circa una settimana.

Questa funzione può essere utilizzata solo per condividere itinerari tra gli utenti di questa app.



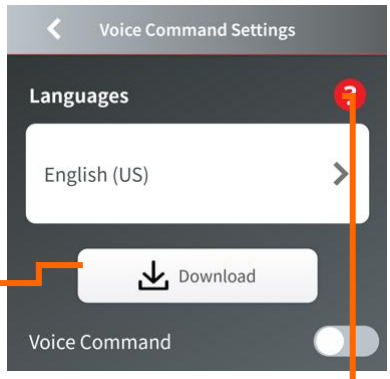


Comandi vocali

Preparazione

Per utilizzare i comandi vocali, dopo aver attivato la funzione è necessario scaricare i dati della lingua che si desidera utilizzare.

Nella schermata “Impostazioni dei comandi vocali” delle impostazioni dell’app, selezionare la lingua da utilizzare e toccare il pulsante “Scarica”.
Una volta completato il download e attivata la funzione, collegare un interfono Bluetooth per utilizzare i comandi vocali.



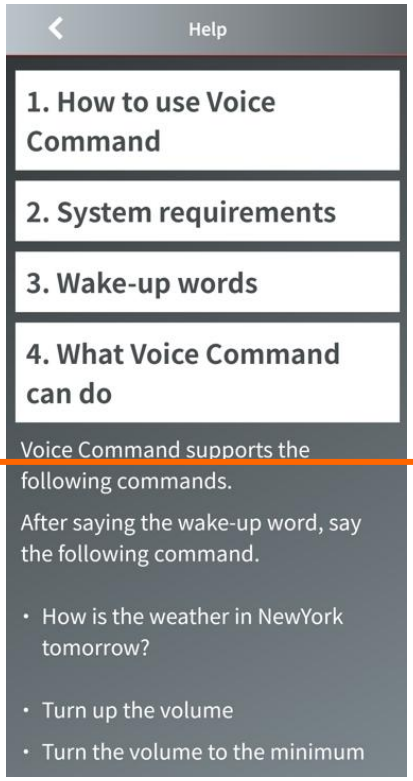
Per disattivare la funzione dei comandi vocali, è possibile impostarla su OFF/ON nella schermata “Impostazioni dei comandi vocali”.

Utilizzo dei comandi vocali

Quando la funzione dei comandi vocali è pronta per l’uso, pronunciare una parola di attivazione come “Hey bimota” per attivare il sistema. Il sistema risponde e attende il comando.

È quindi possibile utilizzare i comandi vocali per consultare le informazioni sulla motocicletta o utilizzare la funzione di navigazione.

Per un elenco dei comandi vocali disponibili, toccare il pulsante “Guida” nell’angolo superiore destro della schermata “Impostazioni dei comandi vocali” e consultare la Guida.



Impostazioni dell’app



È possibile accedere alle impostazioni dell’app toccando il pulsante nell’angolo superiore sinistro. Sono disponibili le seguenti impostazioni e opzioni.

Modalità: Consente di passare dalla modalità Chiara a quella Scura.

Attiva licenza: Attiva le licenze per le funzioni di navigazione e dei comandi vocali.

Stato licenza: Mostra lo stato attuale delle licenze.

Opzioni di ricerca dell’itinerario: Configura le opzioni di ricerca dell’itinerario.

Impostazioni di navigazione: Configura varie impostazioni di navigazione.

Impostazioni dei comandi vocali: Modifica la lingua utilizzata per i comandi vocali e configura altre impostazioni.

Autorizzazioni: Consente di visualizzare e modificare le autorizzazioni per le funzioni dello smartphone richieste dall’app.

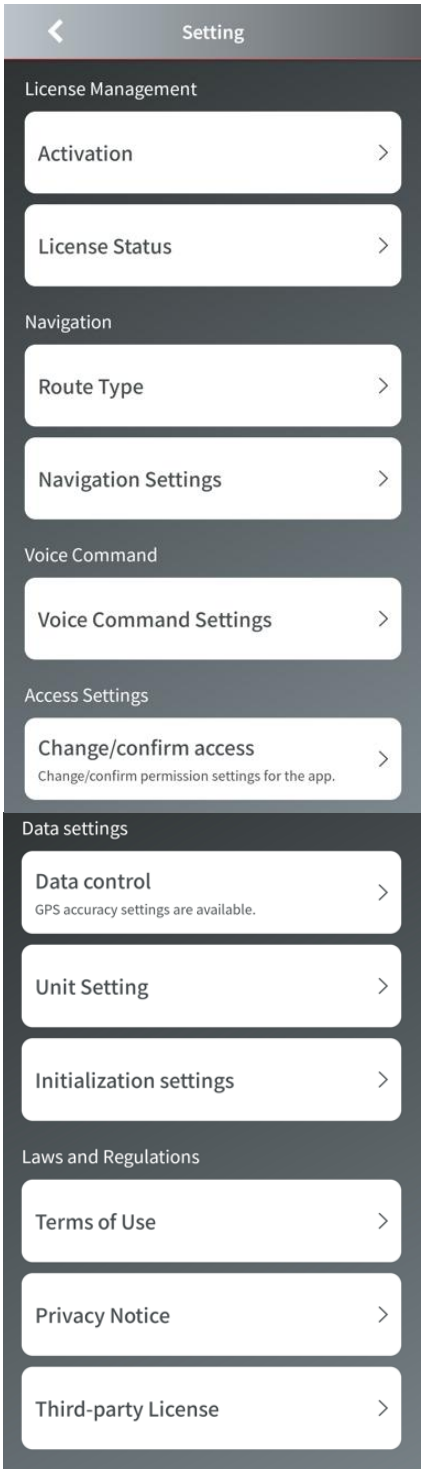
Impostazioni di collegamento dati: Configura la precisione della posizione GPS.

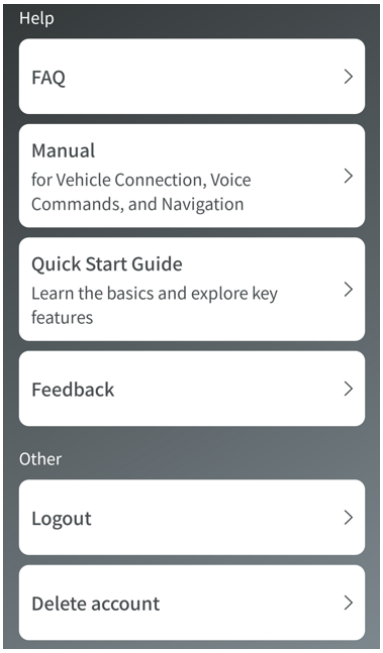
Impostazioni delle unità: Configura le unità di visualizzazione, ad esempio quelle della distanza, per l’app e il quadro strumenti.

Impostazioni di ripristino: Reimposta le informazioni di connessione Bluetooth memorizzate nel quadro strumenti.

Condizioni d’uso: Mostra le Condizioni d’uso.

Informativa sulla privacy: Mostra l’Informativa sulla privacy.





Licenze di terze parti: Mostra le licenze delle librerie di terze parti utilizzate dall'app.

FAQ: Consultare le FAQ se occorre assistenza per l'utilizzo dell'app.

Manuale: Apre il manuale dell'app.

Guida rapida: Apre la presente guida.

Commenti e suggerimenti: Invia commenti e richieste.
Si prega di notare che al momento non è possibile rispondere individualmente ai commenti inviati.

Disconnetti: Disconnette l'account attualmente in uso. Alcuni dati, inclusi i file delle impostazioni di personalizzazione, vengono eliminati al momento della disconnessione.

Elimina account: Elimina l'account.
È possibile annullare l'eliminazione entro 14 giorni. Dopo 14 giorni, l'account verrà eliminato definitivamente.